

Resúmenes

Faouzi ADEL

La noche de boda o la trampa de la virilidad.

Las informaciones contenidas en este artículo son el fruto de una encuesta realizada en el marco de una tesis doctoral. La entrevista y la observación han sido determinantes en la comprensión de una práctica que ha sido Nycibida sólo bajo el enfoque ntual.

Se tratará, claro esta, de virilidad y del honor masculino, pero Tambien y sobre todo del juego de la dominación (simbólica) que se ejerce en esta ocasión y de la que está en juego (otra simbáhca) tanto para el prestigio del apellido como del porvenir de la pareja misma. Las desviaciones que se describen aquí ilustran un cambio en la percepción de una practica a la que los ejecutivos quieren dar un caracter privado, fuera de toda demostración pública.

Palabras claves: Familia - noche de bodas - Pareja - honor - dominación.

Chafika DIB-MAROUF

Relaciones sociales, relaciones matrimoniales y condición femenina en Argelia.

Hablar de la condición femenina en Argelia hoy dia no es casa fácil ya que las condiciones objetivas de existencia de todas las mujeres son muy complejas y muy desiguales.

Sin embargo la abolición del código de estatuto personal de 1984 (supresión de la dote, de la repudiación, de la poligamia, de la desigualdad sucesorial, ...) es una necesidad inevitable.

Este código es reaccionano comparándolo a un texto coránico revolucionariamente feminista en su contexto histórico y geopolítico. Es anacrónico si se tiene en cuenta el cambio social cantemporáneo : surgimiento de la pareja, urbanización, escolarización femenina, entrada en el mundo del trabajo asalariada,...

Palabras claves: Familia - mujer - Derecho de familia - el poder - el cambio social.

Fatima Zohra GUECHI

Los círculos de alianzas matrimoniales en Constantina a finales del siglo XVIII

Analizando las actas de bodas y de divorcios para construir el círculo de las ahanzas en Constantina a finales del siglo XVIII, hemos sido confrontados al problema de la fiabilidad de las fuentes, de la credibilidad del muestrario, la cualidad así como la cantidad de las informaciones: el escrutinio sistemático durante siete años consecutivos ha permitido contestar, en parte, a esas preguntas.

La muy fuerte densidad de patronimias de origen tribal (del 50 a 90 partidas / patronimio para los diez primeros) ilustra la presencia de familias urbanas conocidas cuyos círculos de alianzas son limitados por su número (tres a seis partidas por familia).

Basándonos en ejemplos breves hemos demostrado la total exogamia de los «hannachi», en diferentes ámbitos incluso por el matrimonio con libertos, su hipogamia femenina demostrada por las cuantías de los «sadaq » pagados por los hombres (72 reales) o recibidos por las mujeres (52 reales). Lo que plantea más de un problema si se tiene en cuenta las ongenes «aristocráticas» de las «hannacha» y su poder regional en la época. Los « khattabi » cuyo círculo de alianzas alcanza las veinte familias da una imagen más conforme tejiendo lazos con familias de la misma región de origen el triángulo norte constantino, además de seis bodas endógamas. Con un « sadaq » a penas regular (56 reales) es más bien la hipergamia en beneficio de las mujeres (60 reales). La endogamia de clase caracteriza las alianzas de los Ibn Badis, Ibn al Faggun, Ibn Na'man. Ibn Masbah. Menos del 10% de las parejas del corpus llevan el mismo patronimio, lo que confirma una muy escasa endogamia. Estos resultados necesitan confrontaciones, comparaciones, verificaciones y completados por otras fuentes.

Palabras claves: Familia - Matrimonio - Constantina - alianza - exogamia.

Aicha GHETTAS

La dote en la sociedad de Argel (1672-1854) en los registros de los tribunales musulmanes "Mahkamet".

El punto de partida de esta investigación ha sido el código de las actas de boda, inéditos, fruto de la compulsión de los registros de los tribunales musulmanes.

La investigación tiene por objeto la dote como práctica social a través de la puesta en evidencia de sus componentes, de sus diferentes géneros,

de la forma de abonarla así como de las consideraciones que presiden a la evaluación de su cuantía.

Llega a la conclusión de que la pertenencia social es la principal consideración tomada en cuenta en este caso.

Demuestra por otra parte, que, mientras las diferencias entre la dote de la virgen y la de la viuda son casi insignificante la que se paga a la divorciada es del más bajo nivel.

Se ha notado que ningún cambio notable ha afectado la dote como práctica social y eso desde hace mucho tiempo.

Palabras clave: familia - matrimonio - divorcio - Dote- Argel.

Mohamed SAIDI

La familia : sus costumbres y tradiciones entre pasado y presente, el ceremonial de las fiestas como modelo.

Hemos intentado dar cuenta de la familia en sus relaciones con las costumbres y tradiciones (pasadas y presentes), partiendo de tres preguntas esenciales :

¿Siguen la familia, fiel a las costumbres y tradiciones del pasado?

¿Ha perdido la familia sus costumbres y tradiciones para reemplazarlas por otras nuevas ? ¿ por qué ? ¿ cómo ?

¿Ha conseguido conservar, la familia su legado ancestral no obstante las nuevas costumbres y tradiciones adquiridas?

Nuestro objetivo no han sido las costumbres y tradiciones en sí, pero hemos querido descubrir lo que encubre su estructura interna como símbolos y signos en relación a la identidad cultural y social de la familia.

Hemos logrado algunos datos epistemológicos y metodológicos que hemos aplicado al fenómeno del ceremonial de las fiestas para poner el acento sobre el apego de la familia local a las tradiciones, percibidas como parte integrante de su entidad espiritual, cultural, social y religiosa.

Palabras claves: Familia - fiesta - tradiciones - la identidad - cambio social.

Jacqueline DES FORTS

Parto tradicional y mortalidad materna : vivencias y representaciones. Intento de comprensión de la realidad argelina

Durante milenios las mujeres han dado a luz con la asistencia exclusiva de la santidad a la que pertenecen, según ritos elaborados y transmitidos desde el albor de los tiempos. Sabían que arriesgaban la vida dando la vida. La prevención de la mortalidad materna depende del

acceso material a los cuidados de sanidad maternal que depende a su vez de factores socioculturales de la sociedad tradicional.

Después de una visión histórica que permite una mejor comprensión del miedo ancestral al parto, el autor intenta acercarse a esos dos aspectos de la situación argelina desde especialmente su experiencia de comadrona y de médica epidemiológica.

Palabras claves: Familia - parto - muerte - salud - la infancia.

Hamid AIT AMARA

Las estrategias matrimoniales de las mujeres con títulos superiores en Argelia.

La reflexión sobre la teoría de la homogamia impone la observación de los intercambios de los valores matrimoniales y el análisis de su equilibrio en la sociedad argelina.

La problemática de las estrategias estudiadas giran en torno al reconocimiento de la identidad social de la mujer y la reducción de las distancias sociales en el seno de la pareja.

Resulta de ello que el intercambio de capital en el mercado matrimonial tiende a reunir individuos que tienen las mismas características de edad al matrimonio y de estatuto social, independientemente de sus orígenes sociales.

El análisis del equilibrio de los intercambios señala finalmente el efecto de subversión ejercido por un nuevo modelo de matrimonio sobre el orden antiguo.

Palabras claves: Familia - Matrimonio - mujer- cambio - diploma.

Faouzi ADEL

La crisis del matrimonio en Argelia

El objeto de este artículo es analizar las nuevas condiciones de formación del mercado matrimonial y los elementos de la crisis que hacen problemático el matrimonio hoy.

Si damos fe en la nueva teoría del matrimonio árabe, no se trata tanto de elegir a la prima paralela partrilenear que de casarse a lo más cerca, lo que deja lugar a las estrategias más elaboradas con el fin de abedecer a la regla sin ceder en el plano del interés. Esta disposición a evitar las bodas al azar y lejanas (desde el punto de vista de la relación parental) y a elegir en el círculo de los familiares sigue rigiendo el comportamiento de las familias cuya movilidad social es sin embargo importante.

En verdad, la extraordinaria rapidez de los cambios sociales ha impedido el establecimiento de un sistema de alianzas conforme a las

nuevas posiciones sociales adquiridas, de manera que existe un verdadero desfase entre los prácticas y las esperanzas de los actores sociales.

Las condiciones de la crisis forman una madeja de circunstancias: individualización de los proyectos matrimoniales, perturbación de los escalafones, ausencia de lugares de encuentro, hostilidad hacia los otros, factores que explican el repliegue pero también el matrimonio tardío de las nuevas generaciones en particular la de las chicas. Sólo los ejecutivos parecen esbozar un modelo que presenta las características de la estabilidad conyugal.

Palabras claves: Familia - Matrimonio - Estrategia - identidad - el cambio social.

Sophie CARATINI

La institución de la familia a prueba del exilio en los campos de refugiados sahraouis

La guerra, el exilio y los campos de refugiados han provocado el estallido del ámbito familiar ensanchado en el que vivía la familia sahraoui. Veinte y tres años de resistencia activa han producido trastornos cuya amplitud queda todavía por medir. Es así como la Ley del silencio ha reducido a nada la memoria genealógica en la construcción identitaria. Se decreta que «el tribalismo es un crimen contra la nación». Además, el fortalecimiento del estatuto de la mujer le ha permitido invertir la regla de la residencia: la «matrilocalidad» sucede a la «patrilocalidad».

Palabras claves: Familia - exilio - Sahara Occidental - tribu - mujer.

Hallouma CHERIF

Fronteras minadas o modelos prohibidos: las obreras de la electrónica de Sidi Bel Abbés.

Apoyándose sobre un modelo petrificado de la mujer en la sociedad argelina, la obrera de la electrónica padece las violencias de su entorno social bajo la forma de coacciones psicológicas y físicas impidiéndole realizarse (como ser humano) e integrarse socialmente.

Palabras claves: Familia - mujer - la industria - trabajo - fábrica.

Chérifa HADJJI

Familia, vivienda y propiedad en Argel

Incontestablemente, la estructura de la familia argelina ha conocido una inegable dinámica. Hay día, el análisis del proceso de estructuración

de la familia necesita una nueva visión. Hemos intentado hacer la relación entre la familia, la vivienda y el acceso a la propiedad para comprender el fenómeno de descampesinización / recomposición de la familia.

El enfoque estadístico nos ha suministrado importantes datos sobre el quehacer doméstico y la vivienda pero se revela limitado a la hora de tratar el tema familiar. Así, comprender la familia a partir de su ciclo de vida, de su trayectoria residencial, de su propia historia, impone un nuevo enfoque que provoca una reflexión más fecunda. La articulación de la problemática de la familia a la de la vivienda permite su mutuo enriquecimiento, sobre todo las prácticas de acceso a la propiedad de la vivienda individual, momento privilegiado de la estructura de la familia.

Palabras claves: Familia - Propiedad - Vivienda Argel - biografía.